

المرجع: م.م./٨٤٦/٢٠١٣
التاريخ: ٢٠١٣/٠٤/٣٠

حضرة السادة/
هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان، المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع: البيانات المالية المرحلية
للمرحلة المنتهية بتاريخ ٢٠١٣/٣/٣١
(غير مراجعة)

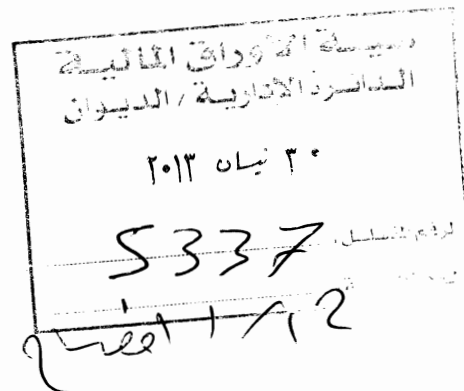
تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم طيه مسودة البيانات المالية المرحلية للمرحلة المنتهية بتاريخ ٢٠١٣/٣/٣١ علماً أن العمل مازال جاري
على مراجعتها من قبل مدقق حسابات الشركة وسوف يتم تزويدكم بالبيانات المراجعة من مدقق الحسابات حال
الانتهاء من مراجعتها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،،



يعقوب سمير صوالحه
المدير العام



شهر مراجعة

31 / 12 / 2012

31 / 3 / 2013

الموجودات		
6,016,314	6,027,937	ودائع لدى البنوك
-	-	موجودات مالية متوفرة للبيع
981,122	1,011,110	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
2,873,576	2,798,055	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
881,847	881,847	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
13,128	8,587	استثمارات عقارية
41,579	42,195	قروض
10,807,566	10,769,731	مجموع الاستثمارات
682,283	201,427	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
422,697	430,211	شيكات برسم التحصيل
3,946,530	4,061,252	ذمم مدينة بالصافي
734,306	716,636	ذمم شركات تأمين مدينة في الصافي
4,102,764	4,542,043	موجودات ثابتة في الصافي
24,540	23,176	موجودات غير ملموسة في الصافي
110,435	215,748	موجودات أخرى
345,685	347,976	موجودات ضريبية مؤجلة
21,176,806	21,308,200	مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق المساهمين		
4,101,893	4,126,412	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
3,504,181	3,777,989	صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
583,580	528,465	صافي المخصص الحسابي
8,189,654	8,432,866	مجموع مطلوبات عقود التأمين
949,003	925,122	ذمم دائنة
43,487	36,845	مصاريف مستحقة
1,386,817	1,230,018	ذمم شركات تأمين دائنة
138,365	140,376	مخصص ضريبة الدخل
14,779	16,068	مخصصات مختلفة
31,528	13,403	مطلوبات ضريبة مؤجلة
129,131	94,047	مطلوبات أخرى
10,882,764	10,888,745	مجموع المطلوبات
حقوق المساهمين		
8,000,000	8,000,000	رأس المال المدفوع
919,854	919,854	احتياطي اجباري
174,717	174,717	احتياطي اختياري
99,839	42,443	التغير المتراكم في القيمة العادلة
-	-	ارباح للتوزيع على المساهمين
-	182,809	ربح الفترة بعد الضريبة والرسوم
1,099,632	1,099,632	ارباح مدورة
10,294,042	10,419,455	مجموع حقوق المساهمين
21,176,806	21,308,200	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

شركة التأمين العربية - الأردن م.ع.م.

بيان الدخل المرحلي الموجز

للفترة المنتهية في ٣١ / ٣ / ٢٠١٣

غير مراجعة

٢٠١٢ / ٣ / ٣١	٢٠١٣ / ٣ / ٣١	
3,481,448	3,218,509	اجمالي الاقساط المكتتبة
1,449,714	856,092	يطرح: حصة معيدي التأمين
2,031,734	2,362,417	صافي الاقساط المكتتبة
(107,015)	(24,520)	صافي التغير في مخصص الاقساط المكتتبة
45,287	55,115	صافي التغير في المخصص الحسابي
1,970,006	2,393,012	صافي ايرادات الأقساط المتحققة
189,109	128,023	ايرادات العمولات
93,962	115,719	رسوم اصدار بوالص تأمين
62,947	67,423	فوائد دائنة
156,302	170,736	صافي أرباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات
4,933	28,832	ايرادات اخرى
2,477,259	2,903,745	مجموع الايرادات
2,099,262	2,484,763	التعويضات والخسائر والمصاريف:
35,374	3,706	التعويضات المدفوعة
273,733	370,070	استحقاق وتصفيات بوالص
446,423	525,745	يطرح: مستردات
1,414,480	1,592,654	يطرح: حصة معيدي التأمين
75,365	273,807	صافي التعويضات المدفوعة
283,246	320,851	صافي التغير في مخصص الادعاءات
83,421	112,718	مصاريف ادارية وعمومية موزعة
261,749	275,437	اقساط فائض الخسارة
-	-	تكاليف اقتناء بوالص
2,118,261	2,575,467	مصاريف اخرى خاصة بالاكنتابات
45,928	51,824	صافي عبء التعويضات
9,377	8,028	نفقات الموظفين
24,884	28,389	استهلاكات واطفاءات
69,198	29,583	مصاريف إدارية وعمومية
-	-	مخصص التدني في المدينين
149,387	117,824	مصاريف اخرى
209,611	210,455	اجمالي المصروفات
30,276	27,646	الربح (الخسارة) قبل ضريبة الدخل
179,335	182,809	ضريبة الدخل
		الربح (الخسارة) للفترة

غير مراجعة

الحياة

٢٠١٢ / ٣ / ٣١	٢٠١٣ / ٣ / ٣١
132,436	76,640
147,347	135,554
279,783	212,194
147,450	98,595
43,502	21,996
88,831	91,603
-	-
-	-
-	-
861,689	945,842
307,051	362,262
554,638	583,580
-	-
-	-
-	-
686,804	720,732
177,454	192,267
509,350	528,465
134,119	146,718

الأقساط المكتتبة

الأعمال المباشرة

اعادة التأمين الاختياري الوارد

إجمالي الاقساط

يطرح:

أقساط اعادة التأمين المحلية

أقساط اعادة التأمين الخارجية

صافي الاقساط

يضاف:

رصيد أول السنة

مخصص الاقساط غير المكتسبة

يطرح: حصة معيدي التأمين

صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة

المخصص الحسابي

يطرح: حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي

يطرح:

رصيد آخر السنة

مخصص الاقساط غير المكتسبة

يطرح: حصة معيدي التأمين

صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة

المخصص الحسابي

يطرح: حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي

صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة

شركة التأمين العربية - الأردن م.ع.م.
حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة
للفترة المنتهية في ٢٠١٣ / ٣ / ٣١

الحياة	غير مراجعة
٢٠١٢ / ٣ / ٣١	٢٠١٣ / ٣ / ٣١
49,425	187,552
35,374	3,706
39,177	167,796
45,622	23,462
180,703	385,828
-	-
85,363	285,268
95,340	100,560
319,485	231,036
-	-
215,144	139,266
104,341	91,770
36,621	32,252

التعويضات المدفوعة
استحقاق وتصفيات بوالص
يطرح: حصة معيدي التأمين الخارجيين
صافي التعويضات المدفوعة
يضاف:
مخصص الادعاءات آخر السنة
مبلغه
غير مبلغه
يطرح: حصة معيدي التأمين
صافي مخصص الادعاءات آخر السنة
يطرح:
مخصص الادعاءات أول السنة
مبلغه
غير مبلغه
يطرح: حصة معيدي التأمين
صافي مخصص الادعاءات أول السنة
صافي تكلفة التعويضات

شركة التأمين العربية - الأردن م.ع.م.
حساب ارباح الاكتتاب لعمال التأمين على الحياة
للفترة المنتهية في ٢٠١٣ / ٣ / ٣١

الحياة	غير مراجعة
٢٠١٢ / ٣ / ٣١	٢٠١٣ / ٣ / ٣١
134,119	146,718
36,621	32,252
4,424	2,480
2,281	1,304
17,206	5,384
-	-
23,911	9,168
3,608	7,314
22,770	21,799
-	-
26,378	29,113
95,031	94,521

صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبه

يطرح:

صافي تكلفة التعويضات

يضاف:

عمولات مقبوضة

بدل خدمة اصدار وثائق التأمين

ايرادات الاستثمار والعائدة لحسابات الاكتتاب

ايرادات اخرى

مجموع الايرادات

يطرح:

عمولات مدفوعة

مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب

مصاريف اخرى

مجموع المصروفات

ربح (خسارة) الاكتتاب

شركة التأمين العربية - الأولين ومعه
حساب الإيرادات المكتسب لأصول التأمينات العامة
للفترة المنتهية في ٢٠١٣ / ٣ / ٣١

غير مراجعة

المجموع	الطبي	العامة	الحريق والاضرار الاخرى المتكاثرات	النقل	البحري والتقل	المركبات
٢٠١٢ / ٣ / ٣١	٢٠١٢ / ٣ / ٣١	٢٠١٢ / ٣ / ٣١	٢٠١٢ / ٣ / ٣١	٢٠١٢ / ٣ / ٣١	٢٠١٢ / ٣ / ٣١	٢٠١٢ / ٣ / ٣١
2,919,749	605,914	80,723	526,976	176,624	217,570	1,529,512
281,916	-	1,588	44,544	20,110	3,083	215,674
3,201,665	605,914	82,311	571,520	196,734	220,653	1,745,186
241,958	(2,223)	933	50,718	26,921	2,150	206,031
1,016,804	11,194	46,994	446,118	109,646	164,290	-
1,942,903	445,836	28,392	74,684	60,167	54,213	1,659,894
5,801,311	1,153,706	233,054	869,770	187,355	209,518	3,908,798
2,260,490	745,338	199,838	778,711	129,957	148,997	407,926
3,540,821	441,631	33,216	91,059	57,398	60,521	2,917,517
5,700,329	1,069,696	191,251	777,912	196,944	220,653	3,683,125
2,052,493	448,655	119,204	676,258	137,485	166,839	428,581
3,647,836	621,041	72,047	101,654	59,459	53,814	3,254,544
1,835,888	233,163	(10,439)	64,089	58,106	60,920	1,906,222
2,246,294	250,533					

三

شركة التأمين العربية - الأردن م.ع.م.
حساب ارباح (خسارة) الاكتتاب لأصول التأمينات العامة
للفترة المنتهية في ٣١ / ٣ / ٢٠١٢

تغير ملاحظة	المجموع		الطبي		العامة		الحريق والاضرار الاخرى المتكاثرات		البحري والنقل		المركبات	
	٢٠١٢/٣/٣١	٢٠١٣/٣/٣١	٢٠١٢/٣/٣١	٢٠١٣/٣/٣١	٢٠١٢/٣/٣١	٢٠١٣/٣/٣١	٢٠١٢/٣/٣١	٢٠١٣/٣/٣١	٢٠١٢/٣/٣١	٢٠١٣/٣/٣١	٢٠١٢/٣/٣١	٢٠١٣/٣/٣١
صافي الإيرادات المتحققين الانقضاء المحتقة	1,835,888	2,246,294	250,533	233,163	(10,439)	4,933	64,089	41,056	58,106	60,920	1,473,599	1,906,222
يلاحظ:												
صافي تكلفة التغيرات	1,453,224	1,834,209	253,190	232,596	12,435	5,868	(105,107)	22,828	38,807	(21)	1,253,899	1,572,938
يضاف:												
عمولات مقبوضة	184,685	125,543	50,106	7,368	12,418	10,124	83,622	66,746	36,137	39,753	2,402	1,552
ربل خدمة اصدار وثائق التأمين	91,681	114,415	11,073	9,323	2,907	2,477	13,948	14,701	6,497	6,361	57,256	81,553
ايرادات اخرى	4,933	17,711	4,933	17,711	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الادرادات	281,299	257,669	66,112	34,402	15,325	12,601	97,570	81,447	42,634	46,114	59,658	83,105
يلاحظ:												
عمولات مدفوعة	258,141	268,123	58,978	64,918	7,254	7,240	33,249	33,875	29,650	29,736	129,010	132,354
انقضاء فائض الخسارة	83,421	112,718	-	-	-	-	10,635	16,133	6,829	5,157	65,957	91,428
مصاريف ادارية خاصة بصحبات الاكتتاب	260,476	299,052	49,312	46,724	6,699	8,541	46,513	39,222	15,921	22,668	142,031	181,897
مصاريف اخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع المصروفات	602,038	679,893	108,290	111,642	13,953	15,781	90,397	89,230	52,400	57,561	336,998	405,679
ربح (خسارة) الاكتتاب	61,925	(10,139)	(44,835)	(76,673)	(21,502)	(4,115)	176,369	10,445	9,533	49,494	(57,640)	10,710